



EMO 2009, Milan, Italie

Plus de 1'300 exposants pour 100'000 m²!

A quelques jours de l'ouverture, plus de 1'300 exposants sont annoncés à EMO. Pour l'occasion une surface d'environ 180'000 mètres carrés, dont 100'000 montés en stands est prévue à l'intérieur du pôle d'expositions de Fieramilano, où sont attendus plus 200'000 visiteurs provenant du monde entier.

Manifestation d'envergure mondiale

L'internationalité est une des caractéristiques des éditions milanaises d'EMO. En l'état actuel, 70% des exposants inscrits à la manifestation sont étrangers, alors que lors de l'édition précédente 60'000 visiteurs étrangers s'étaient rendus à Milan, provenant de 100 différents pays. Du 5 au 10 octobre EMO Milano 2009 proposera sur une surface nette d'environ 100'000 mètres carrés (plus de 14 terrains de football) la synthèse exhaustive de l'offre internationale des moyens de production. D'autre part, le caractère international de l'événement, qui se déroule à Milan tous les six ans, est témoigné par la vaste présence d'exposants étrangers, 70% du total, représentant 34 pays. Les dizaines de milliers de visiteurs qui viendront en octobre dans le chef-lieu lombard pourront découvrir l'offre afférente à tous les créneaux du secteur : de la déformation de la matière à l'enlèvement de copeaux, des équipements aux outils, et de la robotique à l'automatisation.

EMO Milan 2009

- Dates: Du 5 au 10 octobre 2009
- Lieu: Parc des expositions de fieramilano
Strada Statale del Sempione 28
20017 Rho, MI Italy
- Horaires: Chaque jour de 9:30 à 18:00
- Cartes d'entrées : Disponible à l'avance sur le site www.emo-milan.com

Un rendez-vous incontournable

« Malgré la conjoncture mondiale complexe » a affirmé Alfredo Mariotti, directeur de la manifestation « EMO Milano 2009 démontre être un rendez-vous incontournable pour les opérateurs du secteur. Les principaux acteurs de la scène mondiale seront en effet présents, avec des espaces d'exposition particulièrement étendus ». « De plus » a ajouté Alfredo Mariotti « si le troisième trimestre correspondait à l'inversion de tendance, comme l'indiquent certains instituts économétriques internationaux, EMO Milano 2009 serait le bon moment pour planifier les investissements en biens d'équipement, et ceux qui seront présents au salon pourraient en profiter ».

Un fort potentiel

Dans le domaine des machines outils, les expositions restent un des outils les plus efficaces pour promouvoir son offre et l'image de son entreprise. Dans cet optique, EMO reste une manifestation incontournable, c'est « la plus grande ». Les nombreux fabricant interviewés pour Eurotec et notre blog (www.eurotec.ch) nous ont confirmés leur souhait de participer pour démontrer leurs compétences,



LNS Sprint 542

Toutes les images illustrant cet article représentent des nouveautés dévoilées lors de l'EMO 2009.

Alle Bilder zur Illustrierung dieses Artikels stellen Neuheiten dar, die anlässlich der EMO 2009 präsentiert werden.

All the pictures in this article represent novelties shown at EMO 2009.

présenter de nouvelles applications ou lancer de nouveaux produits ou de nouvelles gammes.

Si vous passez par Milan, ne manquez pas de nous rendre visite sur notre stand Eurotec N16a Halle 14p.

EMO 2009, Mailand, Italien

Mehr als 1.300 Aussteller auf 100.000 m²!

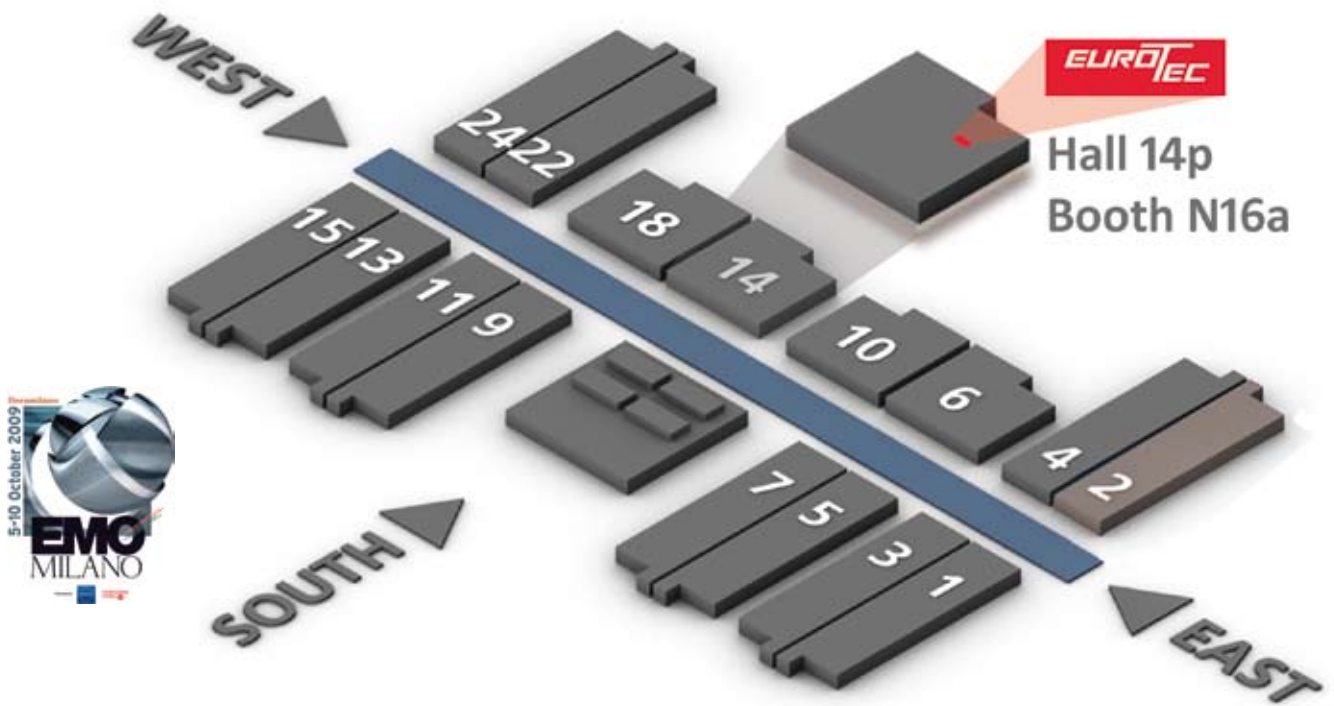
Wenige Tage vor Eröffnung werden mehr als 1.300 Aussteller für die EMO angekündigt. Eine Fläche von ungefähr 180.000 Quadratmetern - davon 100.000 in Form von Ständen - wird im Inneren des Messegeländes von Fieramilano für die Messe ausgewiesen, auf der mehr als 200.000 Besucher aus aller Welt erwartet werden.

Eine Veranstaltung mit internationaler Tragweite

Eine der Haupteigenschaften der Mailänder EMO-Messen ist ihr internationaler Charakter. So sind nach derzeitigem Stand 70% der angemeldeten Aussteller ausländischer Herkunft, nachdem bei der letzten Ausgabe 60.000 ausländische Besucher aus 100 verschiedenen Ländern nach Mailand gekommen waren. Vom 5. bis 10. Oktober wird die EMO Milano 2009 auf einer nutzbaren Fläche von ungefähr 100.000 Quadratmetern (also mehr als 14 Fußballplätzen) eine vollständige Bestandsaufnahme des weltweiten Angebots im Bereich Produktionssysteme bieten. Auch die starke Präsenz von ausländischen Ausstellern untermauert den internationalen Charakter der Veranstaltung, die im 6-Jahres-Rhythmus in Mailand stattfindet. Sie werden 70% der gesamten

EMO Mailand 2009

- Termin: Vom 5. bis 10. Oktober 2009
- Ort: Messegelände Fieramilano
Strada Statale del Sempione 28
20017 Rho, MI Italy
- Öffnungszeiten:
Täglich von 9.30 bis 18.00 Uhr
- Eintrittskarten: Vorab erhältlich auf der Website www.emo-milan.com



Si vous passez par Milan, ne manquez pas de nous rendre visite sur notre stand Eurotec N16a Halle 14p.
 Wenn Sie nach Mailand kommen, dann sollten Sie uns auf jeden Fall auf unserem Eurotec-Stand N16a in Halle 14p besuchen.
 If you go to Milano, we look forward to meeting you on our Eurotec booth N16a Halle 14p.

CU 1007 CU 1007-D



L'ultra-précision à coût abordable

Rentabilité, capabilité, productivité

Le CU 1007 fabrique les pièces microtechniques les plus complexes, les plus précises à un coût de revient inégalé! Qualité parfaite, excellentes capacités machine, pièces complexes: autant de caractéristiques qui rendent ce centre d'usinage 3 à 5 axes ultra-précis incontournable pour la production de composants micro-techniques à hautes exigences (horlogerie, médical, etc.). Le CU 1007 équipé de base d'un changeur-outils 30 positions, électrobroche et règles incrémentales au $1/10 \mu\text{m}$ peut accueillir une série d'équipements complémentaires accroissant encore ses remarquables performances.

CU 1007: ces plus qui font la différence

Précision • prix/performances • conception ergonomique et fonctionnelle • haute capabilité • configuration selon besoin 3 - 4^{1/2} - 5 axes • grande autonomie de production



Aimac
MACHINES DE PRODUCTION

ALMAC SA • 39, BD. DES ÉPLATURES • CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS (NE) / SUISSE • TÉL: +41 (0)32 925 35 50 • FAX: +41 (0)32 925 35 60 • www.almac.ch • info@almac.ch



Studer CT 450L



Micron XSM 400U



Tornos Gamma 20/6

Aussteller ausmachen und aus 34 Ländern kommen. Zehntausende Besucher werden im Oktober in die lombardische Hauptstadt reisen und feststellen können, dass das Angebot der Messe alle Nischen der Branche abdeckt: Vom Umformen von Werkstoffen bis zur Zerspanung, von der Ausrüstung bis zum Werkzeug, von der Robotik bis zur Automation.

Eine Pflichtveranstaltung im Messekalendar

„Trotz der schwierigen Lage der weltweiten Konjunktur“ – so Alfredo Mariotti, Leiter der Veranstaltung – „erweist sich die Teilnahme an der EMO Milano 2009 als ein Must für die Vertreter der Branche. Die weltweit wichtigsten Akteure werden vertreten sein und über besonders großzügig bemessene Ausstellungsflächen verfügen“.

„Dazu kommt, ...“ – ergänzt Alfredo Mariotti - „... dass wenn sich wirklich im dritten Quartal die Konjunkturtendenz umkehrt, wie das manche internationale Wirtschaftsinstitute vorhersagen, die EMO Milano 2009 im richtigen Moment stattfindet, um Investitionen in Ausrüstungsgüter zu planen. Und davon könnten all die profitieren, die an der Messe teilnehmen.“

Ein starkes Potential

Im Bereich der Werkzeugmaschinen sind Messen nach wie vor eines der wichtigsten Mittel, um das Angebot und das Image seiner Firma zu fördern. Auch in dieser Hinsicht führt kein Weg an der EMO vorbei, denn die Messe ist „die größte“. Die zahlreichen für Eurotec und unseren Blog (www.eurotec.ch) interviewten Hersteller haben uns ihren Wunsch bestätigt, an der Messe teilzunehmen, um so ihre Kompetenzen vorzustellen, neue Anwendungen zu präsentieren und neue Produkte oder Serien einzuführen.

Wenn Sie nach Mailand kommen, dann sollten Sie uns auf jeden Fall auf unserem Eurotec-Stand N16a in Halle 14p besuchen.

EMO 2009, Milano, Italy



More than 1'300 exhibitors for 100'000 sqm

A few days before the opening, more than 1'300 exhibitors are announced at EMO. The event will occupy an area of about 180'000 square meters, with 100'000 hosting stands, at the Fiera Milano Exhibition Centre, where more than 200'000 visitors from all over the world are expected.

World class event

The distinctive feature of the Milan editions of EMO is internationality. Foreign companies account for 70% of currently registered exhibitors for the event, while the previous edition of the show attracted to Milan an impressive number of 60'000 international visitors from 100 different countries. EMO Milano 2009 will provide a net area of about 100'000 sqm (more than 14 football fields) fully summarizing the international production means. In any case, the internationality of the event - held in Milan every six years - is witnessed by impressive attendance of international exhibitors: 70% of total representing 34 countries. Thousands and thousands of visitors will travel to the capital of Lombardy next October to discover the offer covering all segments of the sector: from metalforming to metalcutting, from components to tools, from robotics to automation.

EMO Milano 2009

- Dates: From 5 to 10 October
- Place: Fieramilano fairground
Strada Statale del Sempione 28
20017 Rho, MI Italy
- Opening time:
Daily from 9.30 a.m. to 6.00 p.m.
- Entrance cards: On-line advanced sale on www.emo-milan.com

An appointment not to be missed

"Despite the complex world market situation," says Alfredo Mariotti, director of the event, "EMO MILANO 2009 is a not to be missed appointment for trade operators. In short, the main protagonists of the world scene will be present at the event, even with impressively large exhibition spaces".

"In any case," adds Alfredo Mariotti, "if the third quarter of the year coincides with an inversion of trends, as several international economic analysis institutes suggest, EMO Milano 2009 will be the right moment to plan investments in production means and whoever attends the show will certainly take advantages of it".

Huge potential

In the machine tool sector, trade shows are among the most functional instruments to promote products and company image. In this connection, EMO is undoubtedly the most qualified occasion; it is "the biggest". Numerous company responsables interviewed for Eurotec or our blog (www.eurotec.ch) confirmed us their will to be part of the event to show their know-how, present new applications or launch new products or new ranges.

If you go to Milano, we look forward to meeting you on our Eurotec booth N16a Halle 14p.

www.emo-milan.com

EMO 2009